

"WE INTEND TO BURY NO ONE AND WE DO NOT INTEND TO BE BURIED."

Lyndon B. Johnson

СВОБОДА УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA UKRAINIAN DAILY

The Ukrainian Weekly Section

Address: The Ukrainian Weekly 81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303 New York Telephone: BARclay 7-4125 Tel.: HENDERSON 4-0237 Ukrainian National Ass'n Tel.: HENDERSON 5-8740

PIK LXXV 4. 18. SECTION TWO SVOBODA, THE UKRAINIAN WEEKLY, SATURDAY, JANUARY 27, 1968 15 CENTS - 15 ЦЕНТИВ No. 18. VOL. LXXV

HARVARD WILL OPEN CHAIR OF UKRAINIAN STUDIES Formal Agreement Announced on January 22nd; Fund-Raising Campaign Intensifies

Goal Set at \$330,000 by September in All-Out Drive

CAMBRIDGE, Mass. — The Ukrainian Studies Chair Fund on Monday, Jan. 22, announced an all-out campaign to raise \$330,000 needed for the establishment of the first chair of Ukrainian Studies at Harvard University.

The Fund announced its drive in a special appeal to "all Ukrainians in the United States," outlining its objectives which entail the establishment of a chair of Ukrainian Studies at Harvard in the immediate future and its eventual expansion into an institute consisting of three such chairs.

The appeal was issued immediately following the formal signing of an agreement between the Ukrainian Studies Chair Fund and Harvard University also on Jan. 22.

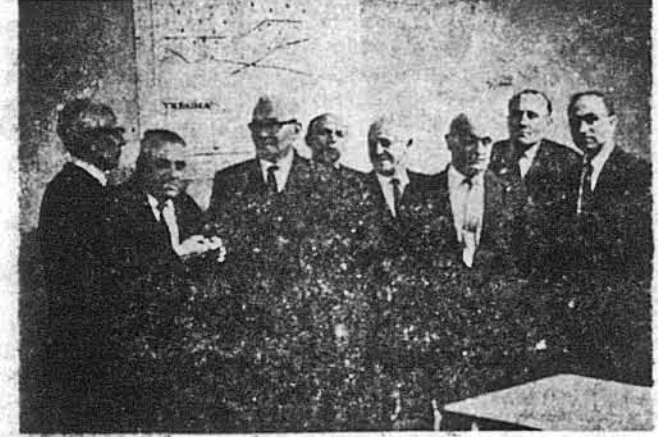
The appeal makes public all of the stipulations arrived at after a series of meetings between Harvard and the Fund representatives.

It states that the cost of a single chair at this time is \$600,000 and will remain so in the future as far as the Ukrainian Studies Institute is concerned, eventual rise in costs notwithstanding.

The Fund, which came into being 10 years ago on the initiative of the Federation of Ukrainian Student Associations, in America, has so far been able to raise \$270,000 which was turned over to Harvard for the establishment of a Ukrainians Studies Fund in the Faculty of Arts and Sciences. The sum represents a down-payment of \$90,000 toward each of the three proposed chairs.

The first chair, according to the appeal, will be established at Harvard when the additional \$330,000 is given to

A Good Start—\$1,000 For Ukrainian Studies Chair Fund



The response to the announced proposal to establish a Ukrainian studies center at Harvard University has been prompt, enthusiastic and generous. Even before the campaign got underway contributions from previous and new donors began to pour in to the Ukrainian Studies Chair Fund. Shown above is Mykola Yaremko (third from the left) 75-year-old Ukrainian contractor presence a check for \$1,000 to Wasyly Zownir, chairman of the New York branch of the USCF. The contribution represents Mr. Yaremko's second donation, the first, in the amount of \$200 having been made earlier. Others in the picture are, left to right, H. Yaremchuk, I. Holub, A. Pater, M. Stupka, and Stephan Chemych.

Pope Extends Jurisdiction Of Bishop Horniak

LONDON (ER)—The Chancery Office of the Apostolic Exarchate here announced that from January 1, 1968, in accordance with the decree, Bishop Horniak's title now is Exarch for Ukrainian Catholics in Great Britain, and the ecclesiastical title for the Church is the Apostolic Exarchate for Ukrainian Catholics in Great Britain, or O.S.B.M., to include Scotland and all the British Islands.

HARVARD UNIVERSITY

Office of the President

Massachusetts Hall

January 22, 1968

Dear Mr. Chemych: I am very happy to report to you that the Harvard Corporation have warmly agreed to the proposals outlined in your letter of January twenty-second in furtherance of the future establishment of a Ukrainian Studies Chair Fund at Harvard University, and I send you my very best wishes for the success of your campaign to realize the objectives which you outline. With deep appreciation to you and your associates for your interest in insuring the growth of this important area of study at Harvard.

Sincerely yours, Nathan M. Pusey

Mr. Stephan Chemych 102 West Thirtieth Street New York, New York 10014

CONFIRMATION OF AGREEMENT: Photostatic copy of the letter by Harvard University's President confirming the school's agreement to establish a Ukrainian Studies Chair.

Letter From Studies Fund To Harvard University President

President and Fellows of Harvard College Cambridge, Massachusetts

Gentlemen: The Ukrainian Studies Chair Fund in New York, organized to support and encourage Ukrainian Studies in the United States would like to establish three chairs for Ukrainian Studies (History, Literature, Language) in perpetuity at Harvard.

Towards this ultimate goal, the Ukrainian Studies Chair Fund offers to Harvard at this time the sum of two hundred and seventy thousand dollars for the establishment of a Ukrainian Studies Fund in the Faculty of Arts and Sciences at Harvard.

It is expected that further gifts by the Ukrainian Studies Chair Fund and others will be added to this fund over the next few months and years. The income from this fund shall be used to support teaching, research and/or publication, including salaries and expenses for associate or assistant professorships, or instructors in the broad field of Ukrainian Studies.

The first Chair will be established at Harvard when additional three hundred thirty thousand dollars will be given to Harvard; the second and third Chairs will be established when additional six hundred thousand dollars will be given to Harvard for each one in a reasonable period of time.

UYL-NA to Stage Annual Sports Rally at Soyuzivka

By GEORGE PANKRATH

ALLENTOWN, Pa. — The executive board of the Ukrainian Youth League of North America approved the Ukrainian National Estate at Kerhonkson, N.Y., as the site for the 1968 UYL-NA Sports Rally, May 17th 18th and 19th.

Meeting last Saturday at the George Washington Motor Inn in Allentown, Pa., the board also named the following to work on the rally committee: Ray Karbiwiyk to handle the journal book; Walter Bacad to take charge of the awards banquet and John Nalepa to handle the bowling entries. Anyone else who is interested in working on this committee is asked to contact



AT PRESIDENT PUSEY'S OFFICE: Stephan Chemych, president of the Ukrainian Studies Chair Fund (extreme right) holds letter of confirmation presented to him by Harvard President Nathan M. Pusey (seated), Prof. Omeljan Pritsak, who teaches at Harvard and heads USCF's Board of Academic Advisors, is at the left.

APPEAL ON BEHALF OF UKRAINE PRESENTED TO U THANT

AMBASSADOR GOLDBERG ALSO GETS DOCUMENT

NEW YORK, N.Y. — The First World Congress of Free Ukrainians, which met here last November, appealed to the Secretary General of the United Nations, U Thant, to look into the "colonial enslavement of Ukraine."

The appeal was presented to the Secretary General and to U.S. Ambassador to the U.N. Arthur J. Goldberg, on January 18, by a delegation from the General Secretariat of the World Congress of Free Ukrainians.

The delegation, which included Vice President Joseph Lesawyer, Assistant to the General Secretary I. Bilinsky and Assistant Treasurer Dr. Bohdan Hnatiuk, made the presentation during visits to the U.N. Secretariat and to the U.S. Mission to the United Nations.

Seek Committee

Having outlined, in great detail, the Russian aggression, colonization and persecution in Ukraine, the appeal asks the Secretary General to establish a special committee under the auspices of the U.N. which would investigate the situation in the captive nations of the USSR and especially the "colonial enslavement of Ukraine."

Calendar Controversy Flares in Chicago

BISHOP GABRO'S RESIDENCE PICKETED

CHICAGO, Ill.—More than 125 members of the Ukrainian Catholic church picketed the Oak Park home of Bishop Jaroslav Gabro Sunday, Jan. 21, in an emotion-charged dispute over church holy days. "Down with the Dictatorship of Bishop Gabro," and "Be Sensible, Be Our Good Priest," read signs carried by the crowd outside the bishop's home, 1101 Elmwood Ave., in the suburb of this city. Members of the crowd were protesting a decision to change the date for celebrating the Epiphany. Police on duty at the scene said the bishop was not at home, having left for the day before the marchers arrived. Additional police were assigned to guard St. Nicholas Ukrainian Catholic Cathedral, 2238 Rice St., the scene of disorders on Friday.

Refuses to Speak

Bishop Gabro, who is head of the diocese for the Ukrainian rite refused to speak to groups of dissidents who gathered outside his home after violence Friday Jan. 19 in St.

Institute Of Three Chairs See As Future Possibility

CAMBRIDGE, Mass. — Harvard University formally agreed here on January 22 to establish a Ukrainian Studies Chair Fund at the university with the eventual goal of opening three chairs for Ukrainian studies "in perpetuity."

The agreement was announced in a letter from Nathan M. Pusey, President of Harvard University, and addressed to Stephan Chemych, President of the Ukrainian Studies Chair Fund. (See text on this page).

The decision was reached during the January 22 meeting of the Harvard University Corporation, called by President Pusey at the Massachusetts Hall to consider the matter. In placing the question on the agenda, President Pusey acted in response to the proposal of the Ukrainian Studies Chair Fund and personal recommendations of Prof. Omeljan Pritsak.

Concurrent Meeting

Concurrently members of the Ukrainian Studies Chair Fund Executive Board met at the University's Boystown Hall. Representing a quorum, they formally adopted the decision on the establishment of the Ukrainian Studies Chair at Harvard University.

Taking part in the meeting were: Prof. Pritsak, who is president of the Board of Academic Advisors, its secretary Prof. Yaroslav Bilinsky, Mr. Chemych, the Fund's president, Bohdan Tarнавsky, vice-president in charge of organizing affairs, Iwan Wynnyk, secretary, and Anthony Dragan, Executive Board member.

Also present were the representatives of the Federation of Ukrainian Student Associations in America (SUSTA), George Kulchycky, president, Lubomyr Hayda, and Miss Luba Kowalyszyn. Representing the Central Union of Ukrainian Students was Mr. Andriy Chornodolsky.

Informed of Decision

During the meeting, Prof. Pritsak was informed that the Harvard University Corporation acted favorably on the Ukrainian Studies Chair question and that president Pusey will see the Ukrainian delegation in his offices at 3 p.m. President Pusey announced the decision to the Ukrainian representatives and presented them with an official letter to that effect. Also present in Mr. Pusey's office was Mr. Orest Szczudluk, president of the Boston UCCA branch, who had just witnessed the signing of the proclamation by Boston's mayor designating Jan. 22 as Ukrainian Independence Day. The letter, which was in reply to a proposal by the Fund, stated: "...Harvard Corporation have warmly agreed to the proposals in your letter... in furtherance of the future establishment of a Ukrainian Studies Chair Fund at Harvard University..."

Refuse to Bless Water

The group which protests any calendar change by the rite includes many recent immigrants. When they took jars of holy water to the cathedral, the priests there explained that the feast of Epiphany was celebrated Jan. 6 in accordance with the Gregorian calendar, and refused to bless the water.

Refuse to Bless Water

The Feast of Epiphany according to the Julian calendar was being observed at the St. George's Ukrainian Catholic Church located nearby. The Rev. William Bilinsky, one of the priests at the cathedral who was jostled in Friday's demonstration, said that the people who broke into the rectory were not regular churchgoers.

One priest was injured and two others jostled by the group at the cathedral. Four in the group were arrested. They consisted of members of a group called the Committee for the Preservation of Ukrainian Catholic Traditions, who object to the church's celebration of holidays according to the Gregorian rather than the Julian calendar.



The scene at St. Nicholas Cathedral in Chicago on January 19.

Спирозни, Н. П.

АНДРІВСЬКИЙ ВЕЧІР ЗАХОДОМ ОЖ ОЧСУ

(мт) Об'єднання Жінок Оборони Чотирьох Свобід України — Ож ОЧСУ в Сиракюзах влаштувало 9-го грудня 1967 р. традиційний Андрівський вечір. Велика зала Українського Народного Дому була заповнена гостями, було немало молоді. Голова місцевого Відділу п-н Софія Фрація відкрила Вечір, та дала цікавий реферат про андрівський вечір, що його всі вислухали з увагою.

Д-р В. Шапдор

Проф. Олекса Проходько

(3 нагоди 80-ліття)

Хорового мистецтва в той час в Карпатській Україні зовсім не було. Про це стверджує добродійка мадзька адміністрація, в уяві якої «русини може соломом істи», але не займатися мистецтвом. Останнім диригентом в Ужгороді був Константин Мацедонський, емігрант, який прийшов до Ужгороду з України. Пому дозволено організувати «гармонію» для Катедри, що співає на чотирі голоси. Він заснував Катедральний хор, яким диригував до своєї смерті в 1857 р. В Ужгородській замку був портрет Мацедонського. Похоронений на кладовищі за Ужгородським замком.

Лише для молоді

Це, очевидно, не означає, що старші не повинні читати тут написаного. Але все таки п'ятивка «Пісня Володимира», виконана Володимиром Старосольським, буде, мабуть, таки більше зацікавлювати молодше покоління, хоч і старші знайдуть (деякі вже й знайшли) в ній справжню приємність. Виконавець платівки Володимир Старосольський, відомий багатьом нашим молодим людям як «Фок» з незабутньої оселі у Стратфорді, що її десять років тому провадив приятель молоді Вєсч. о. Богдан Смик.

Філадельфія, Па.

ВЕЧІР VIII ЛІТЕРАТУРНОГО КОНКУРСУ СФУЖО

2-го грудня 1967 р. Літ. Мистецький Клуб влаштував спільно з 20 Відділом Союзу Українок Америки Вечір 8-го Літ. Конкурсу СФУЖО. Це було неабияке свято, бо ж одна з нагороджених п-ні Ірина Пеленська, живе у Філадельфії і є членкою згаданого Відділу СУА.

В СТОЛІЦІ НІГЕРІ ВІДБУЛАСЯ ДВОДЕННА КОНФЕРЕНЦІЯ «НА ВЕРШИНАХ» 16-ох африканських держав, колишніх французьких колоній: де по вищійшій дню урядовою мовою і мовою інтелігентської верхівки є мова французька.

Skiers! Huge Snowfall at SOYUZIVKA! SOYUZIVKA THE VACATION RESORT of THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION at KERHONKSON, N.Y. OPEN ALL YEAR AROUND. Heated Rooms. Ski Slopes. SPECIAL RATE FOR SOYUZIVKA GUESTS.

LEARN THE TRUTH ABOUT UKRAINE AND TELL IT TO THE WORLD. See to it that your library and bookstore have these English language works about Ukraine. Special Discount. INSTEAD OF \$19.25, YOU PAY ONLY \$15.00.

Широка можливість для праці відкрилася перед Ювілятом шойно у 1922 р., коли він зайняв посаду професора обох учительських греко-католицьких семінарії в Ужгороді — мужеської, де був директором о. монс. А. Волошин, і жіночої — директор о. В. Желтвій. Тоді було нечуване, щоб православної професор міг вчити в католицькій школі.

Дія відзначення 125-літнього ювілею Руського Національного Хору відбувся 13-го червня 1926 р. в Ужгороді. «День руської пісні» з участю вже і місцевих диригентів — бувших учнів Ювілята, учителів: Павлиха — з Калника, Палуха — з Грибовця, Милів — з Повря, Шимонівського — з Гайдоша, Тимканяча — з Егреша. Крім цього вступили Робітничо-Селянський Хор з Перечина разом з оркестрою — диригент І. Романченко, та Хор Т-ва Кирила й Методія — диригент богослов Миг а л к а.

Дорогий Пане Професоре, Достойний Ювіляте: В ці радісні дні Вас і нас дні Вашого 80-ліття уродин, шлемо Вам і ми. Ваші бувші учні, з-поміа далекого океану наш щирісердечний привіт. Бажасмо Вам ще довгі роки штийтиє п'лодами Вашої невтомної праці в добрім здоров'ю і радості. Кличемо хором: На многая літа, Дорогий Пане Професоре!

Українець ГРАС У СКЛАДІ ЛІНО ПОРК РЕЙДЖЕРС. У гокейних змаганнях, що саме розпочалась у велетенському «Медисон Сквер Гардені» в Нью-Йорку, бере участь українець з Канади, Володимир Ткачук, у складі «Нью-Йорк Рейджерс».

LEARN THE TRUTH ABOUT UKRAINE AND TELL IT TO THE WORLD. See to it that your library and bookstore have these English language works about Ukraine. Special Discount. INSTEAD OF \$20.50, YOU PAY ONLY \$15.00. FOR THE FOLLOWING BOOKS: Persival Cundy: IVAN FRANKO — The Poet of Western Ukraine. Selected Poems.